

Lieferschein



91018561

HOERBIGER SynchronTechnik GmbH, Lembacher Straße 2, 71720 Oberstenfeld

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
-70026 MODUGNO

Antriebstechnik

HOERBIGER SynchronTechnik
GmbH
Lembacher Straße 2
71720 Oberstenfeld
Tel.07062/266 - 0
Fax.07062/266 - 2144
Internet: www.hoerbiger.com

M 8663

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

29 SET 2020

Kundennr.: Submissionsnummer
9921603
Liefersch.Nr./Erstellungs Datum
80769893/22.09.2020

Bestellnr./Datum
550004188701/22.06.2009

Auftragsnr./Datum
30008468/15.07.2016

Spedition/Transporteur:
Schweitzer GmbH & Co.

Kunde / Lieferantencode
3205342 /

con riserva di
quantità e quantità"

Lieferkonditionen:
Ab Werk, incl. Verpackung

Abladestelle:
14248

Bruttogewicht / Anzahl Packstücke / Nettogewicht
589,060 KG 5 538,560 KG

1E0272461
5010692544

Pos.	Materialnummer Bezeichnung	Nettogewicht	Einheit	Menge
------	-------------------------------	--------------	---------	-------

0010	S0558538300VB Engagement ring Ø72 Ihre Nummer: 0558538300	538,560 KG		12.240 ST
------	---	------------	--	-----------

Packliste:

5	X	Holzpaletten für B1 720x520x122mm
12.240	X	S0558538300VB Engagement ring Ø72
5	X	Faltkarton B1 700 x 500 x 520mm

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 12240
Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 5

Conformità alle schede d'imballo: SI NO

Data controllo:

Firma

29/09/20
Dy

Seite 1 / 1

Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente
 VAT-ID-No. / N° partita IVA
HOERBIGER SYNCHRONTECHNIK GMBH
 LEMBACHER STR. 1
 D-71720 OBERSTENFELD

Date / Data
 25-SEP-2020



Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)

Order Code / Ordine di trasporto
ZNJ-EC-1828508

Delivery terms / Condizioni di trasporto
 free domicile / franco dom.
 Cleared / sdoganato
 taxes paid / dazi pagati.
 duty paid / dir. dog. pag.
 others / altri

Terminal address / Indirizzo terminale
DHL FREIGHT GMBH
HEILBRONN
LEIMENGRUBE 9
D-74613 OEHRINGEN
Tel: +49 7941 988 0
Fax: +49 7941 988 319

Consignee / Destinatario
 VAT-ID-No. / N° partita IVA
MAGNA PT S.P.A.
 VIA DEI CICLAMINI 4
 I-70026 MODUGNO

EXW

Additional transport insurance / Assicurazione complementare
 yes / sì
 no / no

Terminal reference / Numero di dossier
 0220091185529

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce

Currency / Valuta
 Value for insurance / Valore da assicurare
 No

Customer's reference / Riferimenti del cliente
TMP-TNW-121671

Terminal di arrivo / Terminal da destination
BARI

Contact tel. / Numero telefonico
 + 39 / 80 5315811

Marks and numbers / Marche e numeri	Quantity / Quantità	Packing / Imballaggio	Description of goods / Descrizione della merce	Customs tariff number / Tariffa doganale	Gross weight in kg / Peso lordo in kg	Value (with currency) / Valore (con valuta)
	5	PLE	PARTS PARTS		589.0	

EX WORKS				Payable weight in kg / Peso tassabile in kg	Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg		
Dim.	X	cm X	cm X	cm = 1.280m ²	0.00 LM	589.00	589.0

Special consignments / Richieste particolari

Special instructions / Istruzioni particolari
 DIMENSIONS (LWH) : 5X 72X53X67Cm
 DIMENSIONS (LWH) : 5X 72 53 67Cm

Enclosures / Allegati

Collection at sender / Ritiro dal mittente
 Date / Data

Delivery to consignee / Consegna al destinatario
 Date / Data

IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.

Stamp and signature of sender
EUROCONNECT MAGEL s.r.l.
 Via dei Ciclamini s.c. 70026 Modugno (BA)

Time / Orario

Time / Orario

Consignee's name in block letters / Nome di chi firma in stampatello

29 SET 2020

Driver's signature / Firma dell'autista

Consignee's signature / Firma del destinatario

Consignee's name in block letters / Nome di chi firma in stampatello

"Ricevuto" stamp and signature

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)